



# MELIÁ BILBAO

BILBAO CONVENTION BUREAU-ko KIDEA • MIEMBRO DE BILBAO CONVENTION BUREAU • MEMBRE DE BILBAO CONVENTION BUREAU

MELIÁ  
BILBAO

**H**iriaren erdigunean kokatuta. Erosotasuna, kalitatea, zerbitzu ona, negozioak eta aisia bateratzen ditu ezin hobeto. Nazioarteko aireportutik 15 minutura, Euskalduna Musika eta Kongresu Jauregiaren ondoan, eta Guggenheim, Arte Eder eta Itsas Museoeetatik metro gutxira.

Meliá Bilbao Hotela Ricardo Legorreta arkitektoak diseinatu da eta Eduardo Chillida eskultoreak egindako obra batean dago oinarrituta. Legorretak eraikinaren diseinuan ez ezik eraikuntzan erabilitako materialeak aukeratzen hartu du parte, hotelari nortasun berezia ematen dioten dekorazio-osagaiak hautatuz.

Hotelaren txoko bakoitza Kulturaren gune bat da, non egungo artearen bilduma garrantzitsu bat aurkitzen dugu.



**S**ituado en el centro de la Villa, conjuga a la perfección el confort, la calidad, el buen servicio, los negocios y el ocio. A tan solo 15 minutos del aeropuerto Internacional, al lado del Palacio de Congresos y de la Música Euskalduna y a escasos metros de los museos Guggenheim, Bellas Artes y el nuevo Museo Marítimo.

El Hotel Meliá Bilbao diseñado por el prestigioso arquitecto Ricardo Legorreta, está inspirado en una obra del escultor Eduardo Chillida. Legorreta ha participado, no solo en el diseño del edificio sino también en la elección de los materiales utilizados en su construcción, eligiendo cuidadosamente cada uno de los elementos decorativos que forman parte de la personalidad del hotel. La Cultura impregna cada uno de los rincones del Hotel, que acoje una impresionante colección de arte contemporáneo.

**L'**Hôtel Meliá Bilbao conçu par le prestigieux architecte Ricardo Legorreta, est inspiré d'une œuvre du sculpteur Eduardo Chillida. Legorreta a participé à la conception de l'immeuble et au choix des matériaux utilisés dans sa construction, en choisissant soigneusement chacun des éléments de la décoration qui font partie de la personnalité de l'hôtel.

La Culture imprègne chacun des coins de l'Hôtel, qui accueille une collection impressionnante d'art contemporain. Situé au centre ville, conjugue à la perfection le confort, la qualité, le bon service, les affaires et les loisirs. Il est situé au centre ville, à 15 minutes à peine de l'aéroport international, à côté du Palais des Congrès et de la Musique Euskalduna et à quelques mètres à peine des musées Guggenheim, Bellas Artes et du nouveau Musée Maritime.

## LOGELA MOTAK • TIPOS DE HABITACIÓN • TYPES DE CHAMBRES

- 154 Meliá logela • Habitaciones Meliá • Chambres Meliá
- 23 Premium logela • Habitaciones Premium • Chambres Premium
- 13 Solairu Exekutiboa • Planta Ejecutiva • Étage Exécutif
- 6 Junior Suite • Junior Suites • Junior Suites
- 11 Business Suite • Business Suite • Business Suite
- 3 Grand Suite • Grand Suites • Grandes Suites
- 1 Suite Presidentziala • Suite Presidencial • Suite Présidentielle



## LOGELEN EZAUGARRIAK • CARACTERÍSTICAS DE LAS HABITACIONES • DESCRIPTION DES CHAMBRES

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Wi-Fi konexioa logela eta gune publiko guztietan</li><li>• Hiru telefono logela bakoitzean</li><li>• Aire Egokitua</li><li>• Plasma TB suitetan</li><li>• Hidro-masaje bainuontzia suitetan</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Conexión Wi-Fi en todas las habitaciones y zonas públicas.</li><li>• Tres teléfonos en cada habitación</li><li>• Aire Acondicionado</li><li>• TV de plasma en las Suites</li><li>• Bañera de hidromasaje en las suites</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Connexion Wi-Fi dans toutes les chambres et les zones publiques</li><li>• Trois téléphones dans chaque chambre</li><li>• Climatisation</li><li>• Ecran TV Plasma dans les Suites</li><li>• Baignoire d'hydromassage dans les Suites</li></ul> |
|---|--|---|



## ARETOAK • SALONES • SALONS

Hotelak 7 areto eskaintzen dizkie bere bezeroei, hitzaldi, bilera, oturuntza, eta abar egiteko, teknologiarik aurrerakoiena eta 350 lagunentzako lekua dutenak.

El hotel ofrece a sus clientes 7 salones para conferencias, reuniones y banquetes, dotados de la última tecnología y con una capacidad máxima de 350 personas.

L'hôtel offre à ses clients 7 salons pour les conférences, les réunions et les banquets, dotés des derniers moyens technologiques et avec une capacité maximale totale de 350 personnes.

## GASTRONOMIA • LA GASTRONOMÍA • LA GASTRONOMIE

Mokofinenek euskal sukaldaritza berriaren plater anitzekin gozatu ahal izango dute, bisitariak harritzeko eta haiei atseginekoak izateko xede bakarrarekin diseinaturikoak eta sorturikoak.

Los paladares más exquisitos podrán deleitarse con una gran variedad de platos de la nueva cocina vasca, diseñados y creados con el único objetivo de sorprender y agradar a sus visitantes.

Les palais les plus fins pourront se régaler d'une grande variété de plats de la nouvelle cuisine basque, conçus et créés afin de surprendre les visiteurs et de leur faire plaisir.

## WELLNESS CENTER

Seigarren solairuan kokatzen da, eta itsasadarrerako bistak ditu. Igerileku girotua, sauna eta masaje gela ditu.

Situado en la 6ª planta y con vistas a la Ría, cuenta con una piscina climatizada, sauna y sala de masaje.

Situé au sixième étage avec des vues sur la Ría, le Wellness Center a une piscine climatisée, un sauna et une salle de massages.

## HOTEL MELIÁ BILBAO

Lehendakari Leizaola, 29 • 48001 BILBAO • Tel.: +34 94 428 00 00 • Fax: +34 94 428 00 01 • e-mail: recepcion.melia.bilbao@solmelia.com  
[http // www.melia-bilbao.com](http://www.melia-bilbao.com)